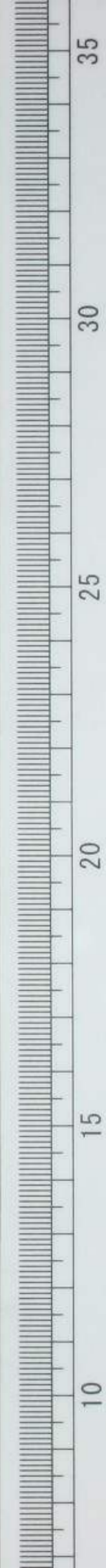


海外餘話

二

リ 8  
5162  
2





門 5162  
卷 2

海外餘話卷之二

目錄

清國種々ノ天變并欽差大臣評議ノ事

付 姜進弘忠言林則徐ヲ進ル事

漢土諸國勢到着姜進弘定海ヲ守ル事

付 林則徐廣東へ發向ノ事

虎門初度合戦林則徐軍配ノ事

付 英將布尔利大敗軍ノ事

香港合戦陸黃智計夷船焼討ノ事

付 英將義律厦門ヨリ援兵ノ事

目錄

楊軒藏書

樂善堂

早稻田大學圖書館  
昭和27.6.26  
藏書



英將阿岱謀計官軍ヲ敗ル事

付陳陸黃戰血大勇ヲ顯ス事

英將義律虎門香港ノ糧道ヲ絶事

付則徐智計ヲ以テ總軍廣東ニ退ク事

海外餘話卷之二

清國種々ノ天變并欽差大臣評義ノ事

付姜進弘忠言林則徐ヲ進ムル事

清國ハ道光二十六年去冬ヨリシテ當春ニ至ルマデ海面赤キト血ノ如シ近頃毎夜西ノ方ニ當リ二十餘丈ノ白氣現シ其光リ曉マデ猶消失ス是只事ナラズ大亂ノ兆ナリト時ノ天文官ヨリ奏聞ニ及ビケレバ君臣トモニ又如何ナル珍事カ出來セント安キ心モナク都ノ内何トナク物騒シキ折カラ廣東ヨリハマフ子ヲ以テ注進ナレケルハ去年廣東ニ於テ英夷ド



モ亂妨ナセシ始末其地ノ土民大勢黨ヲ催シ商館へ  
火ヲカケ多クノ夷人ヲ伐戮ナシ商館ヲ焼シ一マデ  
逐一ニ奏進ナシケレバ帝大ニ驚キタマヒ殊ニ宸襟  
ヲ腦サレ即日文武ノ百官ヲ召集メ御評議有ケルニ  
諸ノ群臣互ニ頭ヲ交へ未ダ言葉ヲ發スルモノナク  
レバ主簿凌昭別ヲ出テ申シケルハ此度廣州ノ騷動  
ハ元來英夷ドモ當國ノ人民ヲ侮リ輕ンズルヨリ餘  
義ナキ一ナガラ商船ヲ焼捨多クノ夷人ヲ殺セシカ  
ハ此事英國へ聞へナバ再ビ如何ナル仇ヲナスモ量  
リカタシ國ノ御大事ニハ替へガタシ一揆ナセシ者

ドモ一々罪ニ行ヒ首ヲ刎掠取リシ荷物ヲ添テ差送  
ラバ無事ニナランカ時ニ一人聲ヲ發シテ曰主簿ノ  
異見大ニ不可ナリ恐ラクハ中華ノ仁徳ヲ失ナヒ何  
ゾ事ヲナサンヤ諸人は是ヲ見ニ河南ノ人提督姜進弘  
ナリ主簿凌昭大ニ忿リ汝イカナレバ猥リニ口ヲヒ  
ラクヤ姜進弘答テ曰ク某別ノ義論アリ今英吉利ノ  
國政ヲ見ルニ王ハ婦人ニシテ道理ニ昏ク其臣下ハ  
皆已ラガ我意ニホコリ利欲ニラボレ仁義ノ道ヲ知  
ラザレバ自國ノ商民ドモ害ハサレシトテ遙々ノ海  
上ヲ經多クノ軍用ヲ費シ仇ヲ報ゼントニハアラズ



只此事ヲ名トシテ已等ガ欲スル處外ニ有リ何ゾ無  
益ニ生民ヲ害シ荷物ヲ償ヒ返セシトテ無事ナル謂  
アレンヤ是ヲ宥ルニハ先年ノ欠金ヲ盡ク送り且ツ  
廣東ニテ焼亡セシ商舟荷物ヲ償ヒテ金子ヲ送ラバ  
全ク静謐ナラン纔ニ焼殘シ荷物ヲ遣ハシ土民ドモ  
ノ首何萬級送りシトテ貪欲深キ英夷ドモ其儘ニ捨  
置ベキヤト辨舌滔々トシテ水ノ流ルゝガ如ク憚ル  
處ナク申シケルニ諸ノ群臣此理ニ服スト云ヘドモ  
餘多ノ金子俄ニ調ヒガダケレバ評議ニ月日ヲ送り  
一決セズカゝル折カラ阿蘭陀國ヨリ早便ヲ以テ注

進ニ及ビケルハ此節英吉利國ニ俄ニ所々ノ領國ヨ  
リ大ニ軍民ヲ催シ貴國ニ攻渡リ合戦ヲナサントテ  
近キニ西洋ヲ發船イタス由ニ侯早ク防禦ノ御用意  
コソ肝要ナリト奏達ナス此事ヲ聞ヨリ文武ノ百官  
ミナ色ヲ夫ヒ互ニ面色土ノ如ク此上ハ早ク使節ヲ  
立欠金ヲ送リ和睦ヲ乞ハント議シケルニ姜進弘大  
ニ諫メテ曰ク大事ステニ急ナリ此期ニ至リ使節ヲ  
立シトテ何ノ益ナシ日頃君ノ恩徳ヲ蒙ル者カゝル  
時節ニ命ヲ捨ズシテイツカ是ヲ報ズルノ期アラン  
ヤ忠義ヲ思フ面々ハ必死ヲ極メ心ヲ合テ防ガンニ



鬼神トテモ恐ルヽニタラズ况ヤ萬里外ノ夷人ドモ  
打破ラシテ難ニアラズ諸臣此一言ニ勵マサレ實ニ  
尤ト皆命ヲ捨テ賊ヲ防グベシト同ジケレバ帝御感  
斜ナラズ朕久シク此事ヲ忍バザルニアラズ何卒一  
度夷敵ヲ碎キ永ク國家ノ憂ヲ除カント御涙ヲコロ  
モニウルヲシタマフニゾ群臣帝ノ民ヲ憐ミタマフ  
仁徳ヲ感レ諸トモニ落涙ニゾ及ビケリ錦州守護平  
北將軍金意ハ帝都ノ騷動ヲ聞ヨリ心元ナク晝夜モ  
ミニモンテ馳來リ此日到着ナシテ此席ニ在ケルカ  
列ヲ進ンゲ申シケルハ陛下國家ノ爲ヲ思ヒタマフ

ニ何ゾ小事ニ御心ヲ腦シタマフヤ臣不肖ナリト云  
ヘドモ身命ヲ捨是ヲ防グベシ若遲々ニ及バ、先年  
ノ如キ悔アルベシ先キンヅル時ハ人ヲ制スル理ア  
リ肝要ノ地ヲ敵ニ渡スコト勿レ速ニ馳向フベシト  
申レケレバ姜進弘奏シテ曰ク諸臣共ニ忠ヲ盡シ賊  
ヲ防ントナス臣一人ノ名將ヲ進メ奉ラン前ノ廣東  
總督林則徐ハ讒者琦善ガ爲ニ官職ヲ去ラレ今武昌  
ニアリ極テ秀才ニシテ智勇備ハレリ此者ヲ軍師ト  
ナシテ用ヒタマハ、英夷ヲ取ヒシガンテ眼前ナラ  
シカヘツテ後ノ災ヲ除グニタルベシ帝御感斜ナラ



ズマシマス直ニ武昌ヨリ林則徐ヲ召テ西伐軍師大  
總督トナシタマヒクレバ則徐ハ面目身ニ餘リ拜謝  
シテ曰ク不能ノ臣前ニハ廣東ノ任ヲアヤマリ其罪  
大ナリト云ヘドモ是ヲ糾シタマハズカ、ル大任ヲ  
蒙リ死ストモ報シガタシ然ト云ヘドモ才薄ク智淺  
シトイズクンゾ此職ニ當ランヤ只陛下ノ洪福ニ依  
テ忠ヲ盡シカヲ極メ國賊ヲ退ケ上ハ宸襟ヲ安ンビ  
奉リ下ハ萬民ノ憂ヲ拂ハン帝聞シ召サレ限リナク  
悦ビタマヒ早速諸國へ詔ヲ下シ軍勢ヲ召タマヒケ  
ル

漢土諸國ノ軍勢到着姜進弘定海ヲ守ル事

付 林則徐廣東へ發向ノ事

初モ勅命ニ應シテ諸國ヨリ馳登ル諸將ニハ山西ノ  
副都統李祐開封河南ノ刺史鄭起濟南ノ巡撫朴尚黈  
山東ノ總督漢雄蘭州ノ刺史玄倉知ヲ始トテ其餘  
ノ諸將我モ我モト馳集リ其勢十八万七千餘人ニゾ  
及ビケルサラバ時日ヲ移サズ發向セント同年八月  
二十七日諸ノ大將ヲ集メ林則徐ハ上段ニアツテ諸  
將ニ向ツテ申シケルハ某主上ノ勅命ニ依テ軍中大



總督ノ任ヲ蒙ル夷敵ヲ破ラントス軍中常ニ法アリ  
王法ニ親ナシ悔ル事ナカレ罪アラバ罰シ功アラバ  
賞スベシ諸將能ク守テ背クナカレ合戦ニ望マバ  
人々功ヲ妬ムベカラズ味方危フケレバ是ヲ救ヘ諸  
將能ク自分々々持場ヲ堅ク守リタマヘ下知ナキニ  
振ニ軍ヲ動ス勿レ少シニテモ下知ニ背カバ軍令  
ニ行ハン先ヅ部堂牛監朴尚黠ト福州ヲ守リタマヘ  
李祐ハ杭州ノ乍浦ヲ守リタマヘ紅帶子伊里布ハ江  
寧ヲ守リ鄭起ハ上海ヲ守リタマヘ玄倉知ハ鎮海ニ  
行部院程喬采ト一手ニナリ餘姚寧波ヲトモニ心ヲ

合セテ守リタマヘ其外通州揚州黃河ノ守リ夫々命  
ヲ傳ヘケルが爰ニ定海ハ肝要ノ地ナレドモ孤嶋ニ  
シテ外ニ助クナレ曾テ忠義人ナラデハ守リガタシ  
誰カ是ヲ守ランヤト未ダ言葉モ終ラザルニ姜進弘  
ス、ミ出テ曰ク某身不肖ナリト云ヘドモ命ヲ捨定  
海ヲ守ラン則徐大ニ悦ビ足下是ヲ守リタマハバ我  
何ヲカ憂ントテ鄭起李祐兩人ハ姜進弘ニ力ヲ添ラ  
ルベシ定海ハ咽喉ナリ此度破レナバ乍浦上海トモ  
危カルベシ能ク心ヲ盡シ助クタマヘ其餘ノ諸將モ  
皆命ヲ受領掌テシウチ立ケリ大總督則徐ハ殘ル諸



勢六万餘人引率テシ廣東ヲ防ガントテ九百里行程  
ヲ晝夜揀ニモンデ道ヲ急ギ同シ十月朔日廣東府エ  
着シ林則徐ハ此所ノ地理ヲ能々見達是マデ有シ炮  
臺ハ悉ゴトク取拂ヒ海邊ヨリ四五里隔テ高キ炮臺  
ヲ築キ平北將軍金意ヲ守將トナシ虎門ハ林則徐自  
ラ是ヲ守リ偏將陸黃陳化成ガ子ナリニ向ツテ申シケルハ今  
悉ク手分ケ定ルト云ヘドモ香港ノ守將ナシ足下ナ  
ラデハ守リガタシ虎門香港ハ唇齒ノ如シ若シ危フ  
クハ互ニ救フベシ能々堅ク守リ怠ル<sub>レ</sub>勿<sub>レ</sub>陳陸黃  
大ニ悦ビ某父ヲ討レシヨリ年來齒ヲ嚙ルノ仇ナリ

粉骨碎身ナストモ厭ハシトテ拜謝シテ退キケル夫  
ヨリ則徐ハ廣東ノ港口ヲ塞ガント國中ノ津々浦々  
ヘ申シ觸<sub>レ</sub>大船小船數百艘取寄其外大石大木ヲ多  
ク沉メテ海路ヲ切塞ギワダト大船ノ出入ナルベキ  
處三四ヶ所殘シ置キ船ノ通路ヲ自由ナラシメズ湊  
内ヘ入時ハコトゴトメ切塞ギ船路ヲ止メテ英國ノ  
者一人モ生テ西洋ヘ歸スマジトノ遠計ナリ用意既  
ニ調ヒシカバ則徐ハ雄兵勝リテ五千人ヲ率ヒ殘ル  
勢ハ廣東城ヲ守ラセ置キ其身ハ虎門ヲ守リテ四方  
ヘ高キ炮臺ヲ築キ要害嚴ニ構ヘ敵ヲ遲シト待チカ



虎門初度合戰林則徐軍配ノ事

英將布爾利大敗軍ノ事

去ル程ニ英國數千ノ軍船ハ大西洋ヲ乘廻シ日夜ト  
ナク滿帆ノ風ニ隨ヒ走ル程ニ難ナク十臘國ノ傍ヲ  
啗嚙埠ニ到着ナシケレバ多クノ金銀ヲ出テシ黒坊  
ドモヲ驅集メ此所ニテ軍配ヲ定メ先ヅ定海ヘハ先  
鋒將師嘆喇喳ヲ大將トシテ其勢七萬五千餘人數百  
ノ軍船ヲ率ヒ發向ス廈門エハ副軍義律八萬人ノ軍

勢ヲ率ヒ是ニ向フ香港虎門ハ總大將阿岱二十餘萬  
ノ勢ヲ率ヒ進發ナシ香港ノ方ハ水師伯麥其勢七萬  
餘人ニテ向フ虎門ハ總大將阿岱總兵官布爾利ヲ先  
鋒トシテ十萬餘人ヲ引率シテ是ニ向ヒ同年十月上  
旬廣東近クナリケレバ大將阿岱下知ヲナシ數挺ノ  
大筒ヲ打放シ鑼ヲ鳴シ鼓ヲ打立虎門ヘ向テ押寄ル  
軍官ノ總大將林則徐ハ遙ニ是ヲ見テアナ夥シキ大  
軍哉イデイデ是マテ柔弱ト侮リ清國ノ者ノ手並ヲ  
見セ英夷ドモノ眠リヲ覺サヒクレント諸軍ニ嚴レ  
ク下知ヲナシ今ヤ遲シト待ツ處ニ英國ノ先鋒布爾



利真先ニ進ミ間合近クナリテ諸舟ヨリ數十挺ノ石  
火矢ヲ連發シ覲ヲツクテ攻カ、ハ然ニ虎門ニハ誰  
一人取合者モナク靜リカヘリテ有ケレバ扱コソ清  
國ノ臆病者ドモ早クモ逃失シナランスハ乗上レト  
纒ノ孤嶋ヲ目ガケテ數百艘一同ニ進ミ來ル程コソ  
アレ相圖ノ鐵炮ヲ打ト等レク臺場ノ上ニハ餘多ノ  
旌旗ヲ押立數十挺ノ石火矢巢口ヲ揃ヘ切テ放セバ  
其音百千ノ雷落ルカ如ク先ニ進ミレ蒸氣船三艘ハ  
忽チ微塵ニナツテ飛散タリ續テ大船二艘ハ舷ヲ打  
貫カレ溺失ナス其他ノ船ハ舳ヲ碎カレ舷ヲ破ラレ

英夷ドモ不意ヲウタレテ狼狽ナシ引色立テ見ヘケ  
ルヲ兼テ水勇ノ者ニ下知ヲ傳ヘケレバ水軍ノ將柳  
憤恒ハ手ニ大ナル斧ヲ引提二十餘艘ノ早舟左右ニ  
率ヒ真先ニ乗出シ當ルヲ幸ヒ糶テマハレバ英夷ド  
モ周章騷デ討ル、モノ麻ノ如シ只我先ニト散々ニ  
亂レテ引退ク程ニ手負死人夥シク官軍方ニハ大船  
ヲ奪フ事三艘小船數知レズ大將則徐ハ時分ヲ見濟  
シ引鉦ヲ鳴ラレケレバ官兵ハ思フホド追討ナシ勝  
覬アゲテ虎門ヘコソハ引アケヌ



香港合戰陳陸黃智計夷船燒打ノ事

付 英將義律廈門ヨリ援兵ノ事

知彼知己者戰百度勝百度トカヤ英夷グモ者ドモ自  
巳ク猛勇ヲ頼ミ敵ヲ輕ンズルヨリカ、ル敗軍ヲナ  
ストゾ慎ムベキトドモナリサレバ大將阿岱ハ最初  
ノ戰ニ手痛ク打破ラレ三十里余引退キ敗軍ノ味方  
ヲ待所ニ何方トモナク鐵炮ノ音響キ渡リ喊ノ聲大  
ニ聞ヘケレバ又モ敵ノ追來ルカト人ヲ出シテ見セ  
シトセシ折カラ香港ノ方ヨリ一艘早舟乗付來リ注  
進ナシケルハ扱モ大將伯麥ハ今朝マダ明ヤラスニ

香港ヲナシテ押寄ルトヒトシク只一息ニ攻破ラン  
ト石火矢ヲ放シ劍付鐵炮ヲ打カケ打カケ攻ケルニ  
清軍モ此所ヲ大事ト暫シガ間拒シガ叶ハシトヤ思  
ヒケン臺場ヲ捨テ逃走ル味方ハ勝ニ乘シテ上陸セ  
シト七萬餘人ノ大軍一同ニ我先ニト隊伍ヲ亂シテ  
進ム處ニ思ヒモヨラズ所々ノ孤嶋ニ隱レシ伏兵俄  
ニ起リ小舟ニ取乘リトリノリ後陣ヲ目ガケ鐵炮ヲ  
打カケ喊ヲ造テ攻カ、ル味方ハ半途ヲウタレテ後  
陣ヨリ亂レ立狼狽驕テ見ヘケレバ大將伯麥大音上  
ダ云甲斐ナキ味方ノアリサマ哉敵ハ纔ノ小勢ナル



ゾ船ヲ開キ備ヘヲ立直シ大筒ヲ以テ打拂ヘヨモシ  
又舟ニ近寄ラバ木葉ノ如キ端船揖ヲ直シテ乗沉ノ  
ヨト聲ヲハグマシ下知ナセバ漸ク備ヘヲ立直シ追  
取用ンテ討取ント近付所ヲ清軍方ノ水勇ハ巳ガ船  
ニ盡ク火ヲカケテ我モ我モト水中ヘ飛入り行方知  
レズ失セ候殘リシ火舟ハ兼テ火藥ヲ仕込レテナレ  
バ硫黃焰硝四方八方ニ迸り出テ火所ヤニ散ラシナ  
レ候餘多ノ軍船此火ヲ消サント上ヲ下ヘト騷動ナ  
ス先陣ノ勢ハ是ヲ知ラズ我モ我モト小船ニ取乗り  
早ク此所ヲ攻取ント陸ヲ近ク寄ル所ヲ後陣ノ方俄

ニクヅレ立テ見ヘケレバ大ニ驚キ急ニ退カントス  
ルヲ清兵見濟シテ又々元ノ臺場ニ馳上リ味方ヲ眼  
下ニ見ナシ石火矢ヲ放シ鐵炮ヲ打カケル一兩ノ如  
ク味方ハ引立タルクセナレバ誰有テ返シ合スル者  
モナシ大ニ亂レテ後陣ト一ツニ成テ混雜ナシ或ハ  
踏殺サレ又ハ水中ヘ押落サレ死スルモノ數知レズ  
清軍方ハ八方ニ散テ煙ノ下ヨリ切テマハレバ何カ  
ハ以テタマルベキ火ヲ救ヨリ暇ナク我モワレモト  
小船ニ乗移リ退カントスルヲ清兵是ヲ追フ事甚ダ  
急ナリ早ク救ヲタマハラザレバ味方盡クウダルベ



シト息ヲ切テ告ケレバ大將阿岱色ヲ失ビ如何セン  
ト驚ク處ヘ味方ノ敗軍追々間近ク亂レ立テ逃來ル  
ヲ清兵猶モニ勝乘テ追來リ既ニ危ク見ヘケルニ南  
ノ方ヨリ二三十艘ノ早船飛カ如クニ走り來リ清兵  
ノ横合ヨリ石火矢ヲ放シカク亂ル、所ヲ一同ニ劔  
付鐵炮ヲ打カケ打カケ一里斗リ追返シ味方ヲスク  
ヒ歸リケル是副將義律ナリ先日早クモ厦門ヲ攻取  
シカハ尚マタ伯麥ニカフ合セ共ニ香港ヲ破ント途  
中マデ來リシニ今日味方ノ敗軍ヲ聞テ此所ニ來リ  
テ救ヒシナリ大將阿岱カギリナク悦ビ此所ニ敗軍

ノ味方ヲ待ツ所ニ所々ハ駈隔ラレ英夷追々集リ來  
テ又々數萬ノ大軍トナリケル爰ニ香港ニ八大將陳  
陸黃奇計ヲ以テ大敵ヲ一時ニ碎キ勢棄テ追討ニセ  
シガ半途ニシテ英夷數十艘ノ救ヒノ勢ヲ率テ加ハ  
リクレバ戰ハ是マデト鉦ヲ鳴シ軍ヲ纏ノデ引退ク  
此日英船ヲ討取事千二百餘人船大小十二艘ヲ乘取  
其外鐵炮玉藥武具等奪フ事數知レズ大將陳陸黃大  
ニ悦ビ諸將ヲ厚ク賞シ其ノチ嚴重ニ防禦ノ備ヘヲ  
ナシニケル



英將阿岱諸計官軍ヲ破ル事

付陳陸黃血戰大勇ヲ顯ス事

英將阿岱ハ最初ノ合戰ニニヶ所トモ大敗ヲナシ無  
念ノ事ニ思ヒケルガ幸ヒニ副將義律速ニ廈門ヲ破  
ツテ加勢トシテ來リケレバ始ニ増テ大軍トナリ此  
勢ニ乘テフタヽビニ嶋トモ攻落サント手分ヲ定メ  
軍船ヲ揃ヘ乗出セシガ阿岱訖度思ヒケルハ先日ノ  
戰ニ其敵伏兵ヲ用ヒテ思ハザル大敗ヲナセシナリ  
先所々ノ枝嶋ニ忍ビ居ル清軍ヲサカシ出テ討取味  
方ノ將ニ是ヲ守ラセ裸嶋トナシテ心安ク攻ントテ

大將三戸炮ニ命シテ二萬人ヲ與ヘケレバ急ギ馳向  
ヒ寄ルト等シク我討取ント乗上リ所々ノ枝嶋ヲ穿  
鑿スルニ虎門ノ方ニハニ嶋香港ノ方ハ五嶋都合七  
ヶ所ノ小嶋アレドモ只丈ニアマル草木生ヒ繁リ何  
レノ嶋ニモ人蔭モナシ大將三戸炮案ニ相違シテ見  
ヘケルカ一嶋ゴトニ三百人ヲモツテ是ヲ守ラセ船  
ヲ歸シテ阿岱ノ前ニ出テ具ニ語リケレバ阿岱打リ  
ナヅキ我マタ別ニ手段アリトテ其日ハ軍ヲ止ノ伯  
麥三戸炮ヲ密ニ招キ計略ヲ示シテ雄兵一萬人ヲ添  
テ伺ハシメ布尔利ニ命シテ二萬人ヲ以テ香港ヘ向



ハシハ皆謀ヲ受ケ軍ヲ擲ヘ暮ルヲ待テ乘リ出ス香  
港ニハ大將陸黃此間ノ一戰ニ英夷ドモヲ大ニ破テ  
勝利ヲ得シカハ定メテ近キニハゲシキ返シ軍有ル  
ベシト嚴シク守テ居タリシニ或日英將三戸炮大軍  
ヲ率ヒ向ヒケレバスハヤ寄ルカト待ツ所ニサハナ  
クテ所ヤニアル無人鳴ヲ乘取リ人數ヲ分テ守ラセ  
置キ其餘ノ船ハ盡ク引返シケリ陳陸黃諸將ニ向テ  
曰ク是ハ前ニ我伏兵ヲモツテ破リシヲ恐レテ今日  
枝嶋ヲ乘取リ心易ク攻メン爲ナリ定メテ合戰ハ明  
日ナラン今宵カノ嶋ニ在モノドモ皆殺シニナシ英

夷ドモニ鼻ヲ明カサセント諸將ニ命ジテ二千人ヲ  
五手ニワケ其夜ノ二更密カニ船ヲ乘出シ頃ハ十二  
月二十日寸尺モワカラヌ闇ナルニ五手ノ官軍夫々  
ニ打向ヒ嶋ノ四面ヨリ用意ナシタル燒草ヲナゲア  
グナゲアゲ火ヲ放シ喊ヲ作テ攻上ルニ一人ニ出合  
フ者ナク静リカヘリテ見ヘケレハ官軍大ニ怪ニ是  
ハ如何ニト猶豫スル處ニ五ヶ所ノ火ハ益熾ニ燃上  
リ海面ハ白晝ノ如シ時ニ此火ヲ相圖ニ一發ノ鐵炮  
響ト等ク海上俄ニ騒ガシク餘多ノ夷船起リ立五ヶ  
所ニ向ヒシ官軍ヲ目カケ寄セ米レガ扱ハ英夷ドモ



ノ奸計ニ落入タリ早ク退クト云程ニ一同ニ崩レ立  
處ヲ後ノ方ヨリモ英夷數十艘ヲ漕連ラ子近ク寄來  
リ大筒ヲ發シ鐵炮ヲ打掛ル雨ヨリモ茂シアマサ  
レトコソ攻立ルニ官軍ハ前後ニ敵ヲ引ウケ五ヶ所  
ニ隔ラレ味方ヲ救ヒ顧ルアタハス敢々ニ亂レテ  
討ル者數知レズ香港ニハ大將陳陸黃ハ今宵五ヶ  
所エ夜討ヲ懸タリシニ猶心元ナク海邊ニ舟ヲ揃ヘ  
火ノ手ヲ相圖ニ打出味方ニカヲ漆ント沖合ヲ望ミ  
今ヤ今ヤト待處ニ二更過ル頃火ノ手上ルト等シク  
石火矢ヲ發シ鐵炮矢叫ノタト海上ニ響キ渡リ天地

モ崩ル斗リナリカ、ル處へ一手ノ大軍香港サシ  
テ押寄セ來ル陸黃是ヲ見テ大ニ驚キ扱ハ敵ニ計畧  
ノウララカ、レレナリサハアレ何ホドノ事カアラ  
ン眼前ニ味方ヲ討セテ叶フマジト勢ヲ分テ香港堅  
守ラセ其身ハ千五百人ヲ率ヒ長蛇ノ如ク備ヲ立眞  
一文宇ニ乘出セバ待設ケタル英夷ドモ鐵炮ヲ打カ  
ケ打カケアマサシト攻立ルヲ大將陸黃事トモセズ  
無ニ無三ニ切テ廻リ四方ニ當テ戰へハ英將布尔利  
下知ヲナシワザト虎口ヲユルノケレバ軍官ハ難ナ  
ク其所ヲ打破リ所々ニ圍レシ味方ヲ救ヒ既ニ一方



ノ血路ヲヒラキ香港サレテ退ク處ニ數萬ノ大軍行  
道ヲ塞ギ鐵炮ノ巢口ヲ並べ打掛ル程ニ面ヲ向ベキ  
ヨウモナク後ノ方ヨリハ三戸炮數十艘率テ追迫ツ  
キ恰モ籠中ノ鳥ニ異ナラズ身體スデニ極リシニ英  
將布尔利船ニ立顯ハレ大音ニ申シケルハ汝ライツ  
マデ物ニ狂フヤ香港ハ先刻ノリトリタリ早ク手ヲ  
束子テ降參セヨト呼ハリケレバ陸黃是ヲ聞ヨリモ  
忽チ髮髭逆サマニ立上リ怒レル面色血ヲノ、キ憎  
キ夷人ドモノ振舞カナ其儀ナラバ我死モノ狂ヒノ  
手並ヲ見セント大ナル太刀ヲ引提真先ニ進ミ夜叉

ノ如ニ成テ當ルヲ幸ヒ難テマハリ近寄ルモノハ左  
手ヲ延シテ搔摑ミ海中へ投コミ太刀先ニサハルハ  
一刀ニ切テ捨レバ船底ニ打居ヘラレ中天ニ打上ラ  
レ瞬ク間ニ二十三人切テ落シ猶モ進ンデ血戦ナス  
サレドモ其用ミ鐵桶ノ如ク切レドモ突トモ出ルコ  
能ハズ爰ゾ最期ト見ヘケルニ虎門ノ方ヨリ數十艘  
ク軍船飛ヨリ早ク走り來ルヲ見ルニ真先ナル大將  
頭ニハ金ノ兜ヲ戴キ身ニハ南蠻鐵金象眼ノヨロヒ  
ヲ着シ左ノ手ニ方天戟ヲ提ゲ右手ニ團扇ヲ持テ士  
卒ニ下知シテ布尔利ノ船ヲ目ガケ鐵炮ヲ打掛マ



進ミ来ルハ總軍ノ大將林則徐ナリ大將布爾津是ヲ  
見ルヨリ帆柱ニ仕掛アル處ノ大筒ヲモツテ官兵ヲ  
眼下ニ見ナシ微塵ニナレト打放スニ官軍ノ船早ク  
シテ十反斗リニ近附ケバ空ヲ打テハルカノ海中へ  
打込ダリ其間ニ林則徐ハ自身八千介ノ噴天煙トイ  
ヘル火器ヲ持テ打發セバアヤマタズ船ヲ打碎キ其  
火四方ニ散亂ナシ英夷ドモ驚キ騷グラ續打ニナス  
ニ忽チ帆柱ニ燃ウツリケレバカナハジトヤ思ヒケ  
ン本船ヲウチステ後ニ隨ヘシ小船ニ取乘リニゲ行  
ヲ是ニハ構ハズ猶モ八方ニ當ツテヲヒ散シ既ニ陸

黃ト一手ナリ危ラスクヒ逃ルヲ追テニ里斗来リシ  
ニ向ノ方ヨリ後詰ノ船數十艘走り來ルヲ見則徐下  
知シテ味方ノ勢ヲ盡ク引トラセ其身ハ虎門エ着陣  
ス此夜官軍ノ手負討死八百六十餘人ト聞ヘクル英  
國ノ方ニハ大將阿忒謀ヲ以テカヘツテ官軍ヲヤブ  
リ勝利ヲ得諸軍悦ビ勇ミ此勢ニ乘テ攻破ラント夫  
ヨリ日夜トナク軍勢ヲ向ヒケルト云ヘドモ虎門香  
港トモ嚴シク守リテ防グレバイツ落ルトモ見ヘザ  
リケル



英將義律虎門香港ノ糧道ヲ絶事

付林則徐智計ヲ以テ總軍廣東エ退事

サレバ英將阿岱ハ百計ヲ盡シ攻ルトイヘドモ官軍  
種々方便ヲ替テ防ギケレバイマダ一ヶ所モ落イラ  
ズ空シク其年モ暮テ同二十七年新玉ノ春ヲ迎ヘケ  
レバ總大將阿岱ハ諸將ヲ集メテ評義シケルハ我女  
帝ノ勅命ヲ受テ當國ヲ攻取ランガ爲ニ斗ラザル此  
孤嶋ニサ、ヘラレ斯月日ヲ送リイツカ全キ功ヲナ  
サンヤ此上イカナル謀計ヲモツテ破ルベキ面々所  
存アラバ語ルベシ宜シキニ隨ハン時ニ副將義律進

ミ出テ曰某ツラツラ戦ノヨウヲ見ルニ虎門ヲ守ル  
林則徐ハ知勇トモ兼備ノ良將ニシテ中々カラ以テ  
破ルベギ敵ニラズ又香港ヲ守ル陳陸黃ハ清國無雙  
ノ猛將ニシテシカモ則徐カ軍配ニヨツテ防ゲバタ  
トヘイカホド大軍ヲ以テ攻ルトモ日々戦勞ヲ費ス  
ノミナリ退テ是ヲ考フルニ二嶋トモ纔ノ孤嶋ニシ  
テ俄ニ構ヘシ城ナレバ兵糧武器玉藥等ノ貯ヘ多カ  
ラシ今廣東ヨリ虎門香港ヘ送ル處ノ糧道ヲ絶ハ一  
月ヲ經ズシテ自カラ落城センカ淵ニ臨ンデ魚ヲサ  
ラヘンヨリムシロ退テ網ヲ結ニシカズ速ニ軍勢ヲ



分テ守ラセタマヘト申スニゾ大將阿岱限リナク悦  
ビ我此事ヲ失念セリ極テ良計ナリトテ即チ義律一  
命シテ十万ノ勢ヲ以テ廣東ヨリノ通路ヲ取切り糧  
道ヲ止メケルニ案ノ如ク虎門香港トモ追々困窮ナ  
シ最早三四日糧米ヲ殘シケレバ此分ニテハ籠城叶  
ヒガタシト林則徐ハ諸將ヲ集メテ申シケルハ我始  
ヨリ虎門香港共ニ籠城ナスベキ地ニアラズト知ル  
トイヘドモ一戰ニモ及ハズ敵ニ奪ハレンコト無念ナ  
リ且ハ清國ノ武威薄キニ似タレバ一日モ守リガタ  
シ今宵圍ヲ破テ廣東ヘ退クベシト水勇ノ將柳憤恒

ニ謀略ヲ示シテ其夜二更ノ頃二十餘艘ノ早船ニ多  
ク箭ヲ焚セ廣東サレテ乗出ス英將義律ハ是ヲ見ル  
ヨリ初コソ推量ノ通り兵糧ニツマリ落行ト見ヘタ  
リ我此守リヲナシ乍一艘ナリトモ通スベキヤ追取  
圍デミナゴロシニセヨト下知ナセバ總軍船ヲ乗出  
シ飛ガ如クニ追テ行爰ニ追手ノ攻口ヲ守英將ドモ  
此體ヲ見テスハヤ副將ノ謀ニ出ズシテ虎門ノモノ  
落失ルハト數万ノ大軍我討留ント揉ニモンテ追カ  
ケタリ水勇將柳憤恒ハ則徐ノ命ヲ受テ二十餘艘ノ  
船ニ多クノ箭ヲ燒セ態ト退クヲ知ラシメテ兼テ通



路ヲ塞ギシ湊口マデヲヒキヨセ箒ヲ盡ク消レテ船  
ヲ打捨遊去ケリ英夷ハ敵船ヲ見失ヒ安カラズ思ヒ  
猶モ進ンデ追ケルニ船ハ少シモ先ヘ出サレバ大ニ  
驚キ急ニ船ヲ返サントスルニ後ヨリハ餘多ノ船我  
モ我モト追来リ無ニ無三ニ乗カケ、レバ舟ニセカ  
レテ海中ニ溺レル者數知ラズ或ハ巖石ニ振テ破裂  
スル船モアリ俄ノ事ニ箒火ノ用意モナク闇サハク  
ラシ上ヲ下ヘト混亂ス英將義律モ此内ニ在ケルガ  
急度心附是ハ敵ノ謀計ニ乗セラレタリ敵ハ此所ニ  
アラズ返テ味方ノ守リ空虚ナル處ヨリ退クベシト

テ屬將蘭蔓ニ二万人ヲ與ヘ汝ハ早ク香港ノ道筋ヘ  
行敵ノ退クヲ討ベシ我ハ味方ヲ引上ゲテ跡ヨリ續  
クベシ急ゲイノゲト下知ヲナセバ蘭蔓ハ味方ノ騷  
動ニハ構ハズ香港サシテ急ギケル此間ニ林則徐ハ  
擲手ノ方ヨリ船ヲ出シ武具雜具ニ至ルマデ悉ク船  
ニ積乗セサセ靜ヤト廣東ヘ退キケル香港ニハ則徐  
ヨリ差圖ニ隨ヒ夕刻ヨリ船ヲソロヘ相圖ヲ今ヤト  
待處ニ虎門ノ方ニ當ツテ一聲ノ掠煙立登ルト等シ  
ク大將陸黃真先ニ船ヲ出シ數十艘ヲ後ヘニ率ヒ廣  
東サシテ棄出ス半途ニシテ則徐ヨリ付置シ海路ノ



案内トシテ一艘ノ早船舳先ニ箭ヲ燒ツヤケ先ニ進  
ンデ走リケレバ難ナク湊口迄ク来ル折カラ後ノ方  
ヨリ義律ガ屬將蘭蔓二萬人ヲ率テ追來ル大將陸黃  
ハ少シモ騷ガズ後ノ勢ヲ先ニ進マセ其身ハ後陣ニ  
残り敵ヲ尻目ニニランデユウユウトシテ退クニ英  
夷ノ勢ハ大軍ナリト云ヘドモ陸黃ガ猛勇ナルヲ知  
レバ敢テ此處ル者モナクカ、ル所へ始ニ敵ヲ追シ  
英將ドモ一同ニ此處へ返シ來リケルガミナハカリ  
ゴトアラン事ヲ恐レテ是ヲ追ハズ官軍ハ安々ト廣  
東へコソ引トリケル



